

Planejamento Multicultural da Cidade de Echizen (Proposta)

Período do plano: Do ano 2019 a 2024 (Durante 5 anos)



PROPÓSITO

O número de cidadãos estrangeiros na cidade de Echizen está aumentando a cada ano, em 1.º de outubro de 2018, a população estrangeira de 4.262 pessoas representa cerca de 5% da população total da cidade, e sua proporção é proeminente em todo o país. Além disso, nos últimos anos, a tendência à residência permanente ou por longo período aumentou, portanto torna-se necessário um ponto de vista que reconheça os estrangeiros não somente como residentes temporários, mas como consumidores e residentes locais. Por isso a cidade de Echizen, além de organizar os assuntos que cercam a simbiose multicultural e as ideias básicas, formulará também o “Planejamento Multicultural da Cidade de Echizen (Proposta)”. Baseado também nesse plano, a construção da comunidade multicultural será desenvolvida planejadamente e implantada de forma abrangente juntamente com grupos tais como cidadãos, organizações civis, empresas, etc. cooperando com os vários órgãos administrativos, considerando os cidadãos estrangeiros e cidadãos japoneses como cidadãos iguais, com compreensão e respeito mútuo, reconhecendo os vários valores um do outro.

OBJETIVO

Tem por objetivo a concretização de uma comunidade onde todos os cidadãos que vivem na cidade de Echizen, independentemente da nacionalidade ou raça, se aceitem e se respeitem nas diferenças de cultura, estilo de vida, etc., e vivendo juntos se apoiando mutuamente.

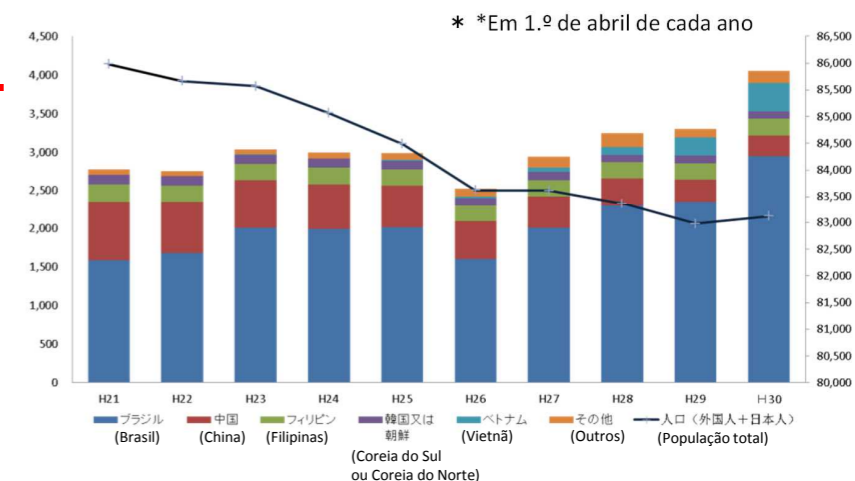
PRINCÍPIO BÁSICO

“Echizen, uma cidade onde as pessoas de vários países se aceitam, se apoiam e com amor e carinho pela comunidade local, criam juntos uma cidade melhor para se viver”

Situação dos cidadãos estrangeiros

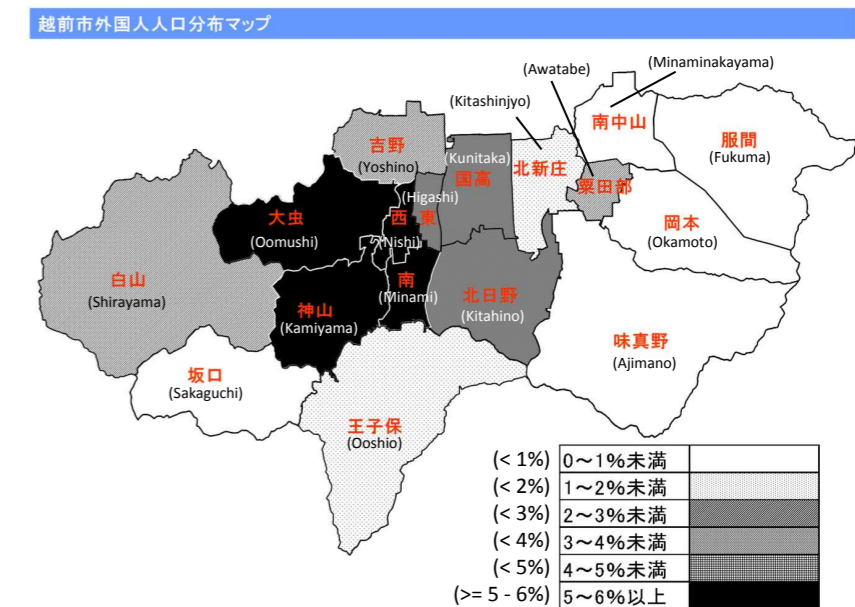
Transição da população estrangeira

Há uma tendência crescente de aumento do número de cidadãos estrangeiros na cidade de Echizen nos próximos anos. Em 1 de outubro de 2018 é de aproximadamente 5% (A média nacional do Japão é de 2%).



Proporção em cada distrito

Há uma grande tendência em morar nas proximidades da empresa empregadora, por ordem de distritos com mais concentração, segue: Distrito de Nishi (15,6%), Distrito de Omushi (12,3%), Distrito de Minami (8,8%) e Distrito de Kamiyama (5,4%). (Em 1.º de Outubro de 2018)



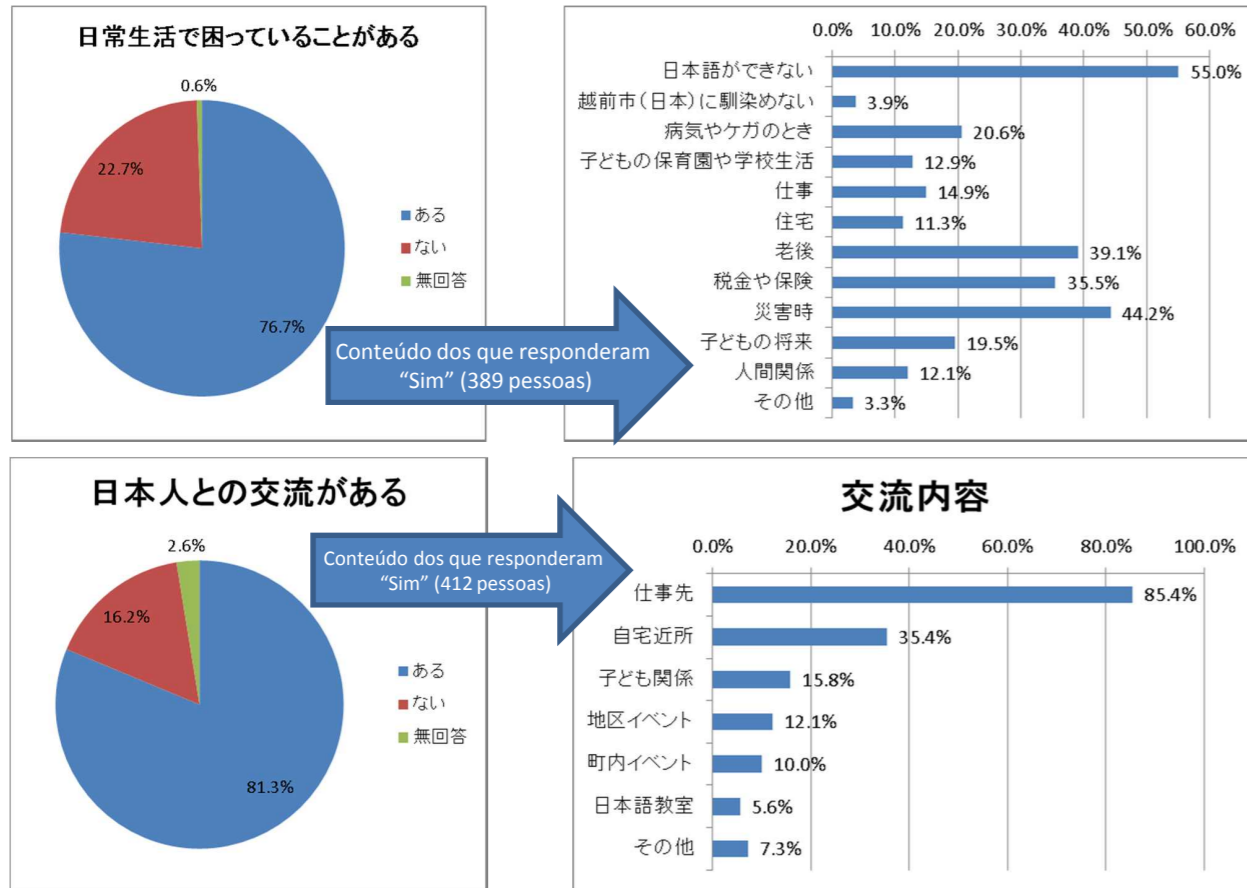
Nacionalidade dos cidadãos estrangeiros

As 3 principais nacionalidades de cidadãos estrangeiros de Echizen são: Brasil (71%), Vietnã (10%) e China (6%). Ao todo, são 38 países e regiões. (Em 1.º de Outubro de 2018)

	Nação	População (pessoa)
1	Brasil	3,045
2	Vietnã	449
3	China	259
4	Filipinas	213
5	Coréia	91
6	Camboja	60
7	Tailândia	23
8	Mongólia	19
9	EUA	13
10	Peru	12

Resultado da enquete aos cidadãos estrangeiros

Pessoas que responderam: Total de 507 estrangeiros que residem na cidade (Sendo 388 brasileiros, 99 vitnamitas e 20 pessoas de outras nacionalidades)



Resultado do encontro regional realizada com os cidadãos estrangeiros

Realizamos as reuniões nos dias 12, 14 e 21 de outubro e ouvimos as opiniões diretamente dos cidadãos estrangeiros da cidade de Echizen.

Opiniões da reunião (Parcial)

- Eu gostaria que houvesse um local para fazer consultas sobre os estudos dos filhos.
- Estou em dificuldades, pois não há vaga na creche.
- Para promover o planejamento multicultural, não é necessário a cooperação da(s) empresa(s)?
- Há pouco serviço de intérprete, etc. em toda a cidade. Gostaria que houvesse um intérprete nos locais mais frequentados como hospitais, correios, polícia, escolas e creches, etc.
- Estou cooperando com o presidente do bairro para convidar outros estrangeiros para participarem das atividades do bairro. Eu acho que nos outros bairros também deveria ser feito o mesmo.
- Gostaria que fosse ensinado os costumes, cultura, regras especiais, etc. da cidade de Echizen.
- É muito importante aprender a conversar em japonês, mas é preciso também aprender a cultura japonesa.
- Gostaria que houvesse um intercâmbio de eventos esportivos como futebol, etc.

Medidas Prioritárias

A cidade de Echizen irá trabalhar com empresas e organizações relacionadas para desenvolver iniciativas e medidas para oferecer o suporte adequado aos cidadãos estrangeiros.

Medida Prioritária① Esclarecimentos voltados para elaboração de uma sociedade multicultural

(1) Esclarecimento de compreensão multicultural

Nome da medida	Visão geral
Projeto de esclarecimento da compreensão multicultural (Informativo público)	Passar para os cidadãos japoneses o prazer de conhecer diferentes culturas e modos de pensar, através de jornais de informações públicas que apresentam as diversas culturas e formas de pensar dos estrangeiros.
(Nome provisório) Intercâmbio com vários grupos em centros cívicos.	Planejar a percepção do multiculturalismo aos japoneses com a participação dos cidadãos estrangeiros e da compreensão da cultura japonesa através de intercâmbio entre várias organizações e cidadãos estrangeiros.
Promoção de intercâmbio através de eventos como campeonatos esportivos, etc.	Cooperação com empresas, organizações e grupos cívicos para a realização de eventos esportivos tal como futsal entre várias nacionalidades e promover a compreensão e o intercâmbio multicultural.

(2) Melhoria da multilingualização e do [Japonês fácil] (Yasashii Nihongo)

Nome da medida	Visão geral
Emissão do informativo público da cidade em línguas estrangeiras	Disponibilizar informações de acordo com as necessidades dos cidadãos estrangeiros através do informativo da cidade, traduzido para o português, chinês e vietnamita.
Projeto de realização de seminários de esclarecimento da multilingue e multicultural.	Discussão com as empresas da cidade e instituições relacionadas, para a realização de seminários de esclarecimento da multilingualização e do [Japonês fácil].
Incentivo do [Japonês fácil] (Yasashii Nihongo)	Vamos tentar promover a disseminação do japonês fácil para que possamos nos comunicar com cidadãos estrangeiros.
Introdução de aparelhos tradutores multilingue.	Introdução de aparelho tradutor multilingue em escolas de ensino primário e ginásial, creches, Nintei Kodomo en, pré-escolas, etc. Estabelecimento de um sistema de assistência para instituições médicas e instalações comerciais e turísticas.

(3) Melhoria do ambiente de ensino da língua japonesa

Nome da medida	Visão geral
Projeto de incentivo do intercâmbio internacional (Projeto de aulas de japonês)	Implementação de aulas de japonês voltado à independência dos cidadãos estrangeiros e treinamento aos assistentes de japonês. Além disso, realização em feriados, período noturno, etc.

Medidas prioritárias② Melhoramento do ambiente educacional e assistência infantil

(1) Melhoramento do ambiente de cuidados infantis

Nome da medida	Visão geral
Criação de um local para as crianças	Criação de um terceiro local seguido da família e escola para as crianças estrangeiras.
Curso de português para professoras de creches	Será realizado para os professores de Hoikuen (creches), Nintei Kodomo-en (Instituições similares à creche e pré-escola) e Yōtien (pré-escolas) da cidade.

(2) Melhoria do ambiente de ensino

Nome da medida	Visão geral
Projeto de melhoramento da função pré-classe	Criação de um local de ensino inicial para alunos que não compreendem nada da língua japonesa.